

# Flash FFAM N° 97 – 12 octobre 2010

Secrétariat - Rouffiac, 48000 Saint-BAUZILE (Lozère)

☎ : 04 66 47 00 54 - ✉ : [ffam@moulinsdefrance.org](mailto:ffam@moulinsdefrance.org) 🌐 : [www.moulinsdefrance.org](http://www.moulinsdefrance.org)

Publication périodique de la FFAM destinée à l'information des responsables des associations adhérentes et aux membres de la Section des Membres Individuels.

Mentionnez sur tous vos documents y compris sur votre bulletin périodique votre affiliation à la FFAM, créez un lien vers le site de la FFAM [www.moulinsdefrance.org](http://www.moulinsdefrance.org) sur le site de votre association<sup>i</sup>

Flashs précédents disponibles en ligne sur le site de la FFAM <[moulinsdefrance.org](http://moulinsdefrance.org)> (bouton 4 de la page d'accueil Publications)

## NOUVELLES de la FFAM

Dans le cadre d'une restructuration de l'organisation administrative, et afin d'assurer le maximum de sécurité et des délais plus courts des transactions, les associations et les membres individuels sont invités à mettre en place un système de règlements par virement sur le c/c de la FFAM

Banque 30003 Agence 03340 N° de compte : 00050562499 Clé 34

IBAN : FR76 30003 03340 00050562499 34 BIC-ADRESSE SWIFT : SOGEFRPP

Quelques associations ont d'ores et déjà expérimenté ce système qui semble les satisfaire également, merci à vous ! merci de veiller à bien préciser l'origine (identité ou sigle) et le libellé du motif du virement pour une identification correcte.

Le trésorier de la FFAM, Jacques Chavanon [tresorier@moulinsdefrance.org](mailto:tresorier@moulinsdefrance.org)

En cas de règlement par chèque se conformer aux informations fournies sur le bulletin adéquat pour le circuit, si non précisé envoyer le courrier au secrétariat.

La réunion de bureau du 16 octobre a dû être annulée en raison des grèves, elle est reportée au 6 novembre. Prochain CA le 4 décembre.

**Signez en ligne et diffusez le lien vers la Pétition pour la Défense de nos seuils et de nos rivières, « Pour le passé et le futur de nos rivières » sur [www.mesopinions.com/Le-passe-et-le-futur-de-nos-rivieres-vivantes--petition-petitions-e3c8327bfca6849905be6dd9e9052ead.html](http://www.mesopinions.com/Le-passe-et-le-futur-de-nos-rivieres-vivantes--petition-petitions-e3c8327bfca6849905be6dd9e9052ead.html)**

*A diffuser autour de vous, auprès de vos adhérents, amis et sympathisants, sans oublier les pêcheurs, et autres usagers de l'eau, les élus, pour la défense des seuils des moulins, par mailing, lien sur votre site, votre bulletin, etc. A imprimer sur [www.moulinsdefrance.org/Encours/petition.doc](http://www.moulinsdefrance.org/Encours/petition.doc) pour diffusion papier uniquement (à renvoyer aux responsables d'associations qui centralisent jusqu'au 3 décembre).*

**Déjà 100 signatures en 24 heures ! Continuons !**

Le prochain congrès FFAM se tiendra dans le Jura (région Champagnolles) du 29 avril au 2 mai 2011. Visites de moulins le samedi, AG le dimanche matin. Inscriptions ouvertes à compter de début janvier sur <http://www.moulinsdefrance.org/congres/congres.pdf>. Nombre de places limité.

Revue Moulins de France Le n° 84 d'octobre est paru, N° spécial congrès et spécial Moulins du Lot-et-Garonne de 40 pages, soit 8 pages supplémentaires.

**POUR VOS APPELS DE COTISATION 2011** : Un seul tarif Abonnement à la revue Moulins de France sera applicable à partir de 2011 (le tarif préférentiel pour abonnements précoces disparaît, suite au sondage fait lors de l'AG 2010). Le tarif est fixé à 17 € pour les adhérents FFAM. Le tarif « non membre » passe à 26,50 €, le tarif au n° passe à 7,50 € hors port.

**Manifestation de référence, le Salon International du Patrimoine Culturel 2010 se déroulera du 4 au 7 novembre au Carrousel du Louvre à Paris.** 250 exposants, 20 000 visiteurs attendus. Quatre jours au cœur de tout ce qui fait la vie patrimoniale et culturelle d'aujourd'hui... [www.patrimoineculturel.com](http://www.patrimoineculturel.com)

Ouvert à tous les domaines de la vie patrimoniale, alliant culture et économie, le Salon des professionnels et passionnés du patrimoine est une vitrine des métiers d'excellence, des lieux et sites patrimoniaux. Il réunira comme chaque année les différents acteurs de la vie patrimoniale d'aujourd'hui.

Le thème « Le Patrimoine méditerranéen » que le Salon met à l'honneur pour sa 16<sup>e</sup> édition, apportera une grande richesse culturelle dans de nombreux domaines, notamment, pour les moulins, au travers de l'art de l'hydraulique dans l'Antiquité, de l'histoire du moulin et des céréales, de la quête du pain à travers les âges...

Carrousel du Louvre 99, Rue de Rivoli, 75001 Paris. Horaires 10h-19h (dimanche 10h-18h).

**Vous retrouverez la FFAM Salle Gabriel, Allée C, stand n°18.** Invitation FFAM détachable page 4 de couverture du n°84 de la revue Moulins de France d'octobre. Commandez d'autres exemplaires de la revue si besoin... (coupon non photocopiable, cette année seules les invitations originales seront valides, vous en trouverez sur le stand si vous souhaitez revenir l'un des jours suivants).

**La Journée des Moulins 2011 aura lieu les 18 et 19 juin.** Thème Patrimoine caché. Grand et unique Rendez-vous annuel national pour faire connaître à tous publics notre riche patrimoine moulins, résultat d'une longue tradition cette journée est le moment propice à la sensibilisation de la sauvegarde des moulins.

**Route des Moulins** Que vous soyez un particulier ou une association locale, vous pouvez demander à ce que votre moulin soit présenté sur la Route des Moulins du site de la FFAM, qui mérite d'être toujours enrichie. Il suffit de nous faire parvenir par mail 10 à 20 lignes de texte, et 1 ou 2 photos, un lien sera établi vers votre site web, en réciprocité il vous sera demandé d'établir un lien vers le site de la FFAM [www.moulinsdefrance.org](http://www.moulinsdefrance.org)

**Le Moulin du mois**, chaque mois, en page portail du site web de la FFAM (+ lien vers son site sur le bouton « Coup de cœur »). En octobre 2010, le Moulin Narrat à Saint-Maigrin (Charente-Maritime).

Retrouvez les coordonnées des associations affiliées FFAM sur [www.moulinsdefrance.org/reseau/departements.swf](http://www.moulinsdefrance.org/reseau/departements.swf) et [www.moulinsdefrance.org/reseau/liens.html](http://www.moulinsdefrance.org/reseau/liens.html) (sous-rubrique Associations territoriales ou Associations locales).

## EDITIONS FFAM

**Rappel:** Les associations peuvent se procurer les ouvrages édités par la FFAM à un tarif rétrocession (minimum 5 exemplaires identiques), avec délivrance de facture. Tarifs sur demande [ffam@moulinsdefrance.org](mailto:ffam@moulinsdefrance.org)

Commandes à adresser, accompagnées de l'avis de virement bancaire (cf RIB p 1 de ce flash et Bon de commande) ou du règlement, à Annie Bouchard, cix 22 rte d'Avenay 14210 EVRECY. [direction@moulinsdefrance.org](mailto:direction@moulinsdefrance.org)

Liste et brefs descriptifs sur [www.moulinsdefrance.org/ffam/boutique.swf](http://www.moulinsdefrance.org/ffam/boutique.swf)

Les ouvrages cités mais non édités par la FFAM sont à commander en librairie.

**Historique du mouvement de sauvegarde des moulins en France - Histoire de la FFAM, avant elle, autour d'elle**, par [André Coutard](#). Tome 1, des origines au début des années 1990, plus de 260 pages, nombreuses illustrations, certaines en couleur. Les 50 souscriptions enregistrées seront honorées d'ici la fin de l'année.. La souscription reste ouverte jusqu'à épuisement du tirage limité à 100 exemplaires, numérotés et personnalisés au nom de l'acquéreur. Prix 52 € port inclus (42 € hors port si ouvrage retiré lors d'une réunion ou d'une manifestation, ou lors du congrès 2011). Vendu uniquement sur souscription. Les souscriptions non accompagnées du règlement ne seront pas prises en compte.

## JURIDIQUE

**« Pour le passé et le futur de nos rivières », Signez la pétition en ligne.....**

**Réunions classement cours d'eau - Notes sur les réunions concernant les nouveaux classements de cours d'eau** Les courriers électroniques rédigés par Jean-Marie Pingault, conseiller juridique de la FFAM sont en ligne, Les infos juridiques sont régulièrement actualisées sur ce document.

Lire la [Circulaire « plan continuité écologique », du 25 janvier 2010](#) dite Circulaire Jouanno.

**Courrier RAR au ministre de l'Environnement MEEDDM** par la FFAM le 14 septembre 2010. L'AR a été signé le 21/09, depuis pas de nouvelles...

La FFAM dispose pour certains départements de listings complets de moulins, avec mention de la consistance légale et des autorisations quand elles existent (s'adresser à [ffam@moulinsdefrance.org](mailto:ffam@moulinsdefrance.org)).

**Colloque national sur le thème "Ouvrages hydrauliques : de la continuité écologique des fleuves et rivières aux projets de territoire"** par l'Association française des EPTB (Établissement Public Territorial de Bassin) en partenariat avec l'EPTB Sèvre Nantaise, les 25-26 novembre à Cholet (49), [www.eptb.asso.fr/](http://www.eptb.asso.fr/) et [www.sevre-nantaise.com/pages/menu-global/gestion-de-lE28099eau/milieux-aquatiques/ouvrages.php](http://www.sevre-nantaise.com/pages/menu-global/gestion-de-lE28099eau/milieux-aquatiques/ouvrages.php). Acte de communication important pour ses organisateurs, ce colloque représente une consécration des excès préparés dans chaque bassin. Les actes qui suivront viendront confirmer un peu plus tout ce que la circulaire du 2( janvier 2010 contient d'écritures tendancieuses (rédigées sous la pression). Cf Flash n° 96.

Les salariés de l'EPTB Sèvre nantaise et ceux des syndicats de rivières associés sont convaincus de l'intérêt, voire de la nécessité, de rendre l'eau des rivières courante, afin selon eux d'obtenir une meilleure qualité écologique. Ils ont selon ce paradigme non démontré, non avéré, mis en place plusieurs tests, dont l'ouverture permanente de six vannages sur d'anciens seuils de moulins sur la Moine dans la ville de Cholet, une expérimentation du même type est en cours sur la Sanguèze, affluent de la Sèvre. Malgré leur manque de résultats significatifs et reconnus par eux, et surtout malgré l'opposition forte des riverains, la volonté d'étendre cet abaissement généralisé des plans d'eau des rivières est de plus en plus affirmée. C'est ainsi que 50 seuils, en majorité des chaussées de moulins, sont identifiés comme des obstacles majeurs à la bonne qualité écologique des eaux dans le bassin de la Sèvre nantaise. La directive européenne demandant le bon écoulement des sédiments et la migration des poissons est présentée comme l'argument fort de cette nécessité.

Ce Colloque national sur un thème qui nous concerne et touche nos moulins de très près, nous ouvre l'opportunité d'une action nationale forte et "médiatisée" que la FFAM souhaite depuis des mois pour alerter l'opinion publique sur la réalité de la situation. TOUS les propriétaires et défenseurs de moulins et chaussées de moulins (y compris pêcheurs et autres.....) sont concernés. La FFAM, qui a reçu des « invitations », sera à l'intérieur pour entendre ce qui se dit, et recevoir les Actes (pour ceux qui souhaitent s'inscrire [www.sevre-nantaise.com/media/Extranet/Milieus\\_aquatiques/ouvrages/programme-invitation-opt.pdf](http://www.sevre-nantaise.com/media/Extranet/Milieus_aquatiques/ouvrages/programme-invitation-opt.pdf) avant le 5/11). Parallèlement, nous devons nous mobiliser et participer massivement « à l'extérieur » (salle proche réservée à cet effet) à l'action destinée à attirer l'attention des médias sur nos arguments, un contrepoids en quelque sorte. Plusieurs de nos associations ont d'ores et déjà manifesté leur intention de se joindre à la délégation FFAM. Ce ne sont pas nos droits des associations qui sont menacés, c'est précisément ceux de nos adhérents que nous avons le devoir de protéger en vertu de l'objet même de nos statuts. Vous serez informés très prochainement par mailing des modalités pratiques (programme, hauteur de la participation financière FFAM).

**Signez en ligne la [Pétition pour la réhabilitation du barrage de Beauregard](#)** sur la Garonne à Agen (47), pas de date limite... Le souhait de l'association qui s'est constituée pour sa sauvegarde, avec Michel Pierre des Amis des moulins du Lot-et-Garonne comme vice-président, est que ce barrage datant de 1856 soit restauré tout en préservant les impératifs écologiques, ainsi que le patrimoine faunistique et floristique de la retenue qui autrement serait détruit. La communauté d'agglomération d'AGEN est prête à le racheter à l'Etat pour 1 euro symbolique afin de le réhabiliter... Faites-en sorte d'aider à ce que ce projet puisse se réaliser !

*Propriétaires de moulins à eau, avez-vous constitué votre dossier « Carte Grise » attestant l'existence légale de votre moulin ? [www.moulinsdefrance.org/doc/carte-grise.pdf](http://www.moulinsdefrance.org/doc/carte-grise.pdf), en bas de dernière page quelques liens utiles (géoportail, la carte de Cassini, la localisation des communes de France, ROE).*

## NOUVELLES DES MOULINS

Les moulins seront à l'honneur dans l'émission "la Maison de France 5", mercredi 27 octobre à 20h35 : seront présentés 4 moulins qui ont été rénovés par Alain Proust, dont le sien et le Moulin de Lonceux

## MANIFESTATIONS

**CONFERENCE - PROJECTION** animée par Alain Schrambach, Géologue hydraulicien, spécialiste en archéologie industrielle. [« L'EAU, SOURCE D'ENERGIE EN CHARTREUSE : LE CAS DU GUIERS MORT »](#), Moteur des ateliers cartusiens entre La Diat et Fourvoirie. **RENDEZ-VOUS EN CHARTREUSE : L'EAU ENTRE MEMOIRE ET DEVENIR, Amis du P.N.R. Chartreuse**, ST LAURENT DU PONT (38) La Maison des Arts, Mardi 9 novembre 2010 à 20h Contact [amis.chartreuse@laposte.net](mailto:amis.chartreuse@laposte.net) Le Guiers Mort, eau de torrent, est une des ressources hydrauliques majeures du massif de la Chartreuse. Dès le XIVe siècle des ateliers métallurgiques ont été construits sur son cours, utilisant sa force et l'énergie qui en découle. Puis, à partir de la fin du XVIIe siècle, à l'initiative des moines de la Grande Chartreuse toute proche, ces installations se sont consolidées. Aujourd'hui, en ruines, les structures qui subsistent ont été étudiées (2008-2010) et analysées en s'appuyant sur des approches d'hydraulique et d'ingénierie. Entre science et histoire, c'est une étude très précise de la capacité humaine à « domestiquer » l'eau pour en faire un outil à son service qui nous est proposée.

**Visites de deux centrales hydrauliques**, Franche-Comté, 30 octobre 2010 de 9 h à 12 h : Centrale de 400 kW en travaux pour modernisation à Arbois (39). Ancien moulin sur la rivière Doubs est en cours d'équipement pour une puissance de 140 kW à Arc et Senans (25). Pour vous inscrire et recevoir le programme détaillé de l'une ou l'autre de ces visites, merci d'envoyer un mail à [bcornevin@ajena.org](mailto:bcornevin@ajena.org) en indiquant en objet « Inscription visite PV du 9 octobre ou visite HYDRAU du 30 octobre ». Vous pouvez aussi appeler au 03 84 37 26 91.

**Aux Fours et aux Moulins** Etampes (91) L'Association de Sauvegarde des Moulins de l'Essonne organise une exposition sur le thème des friches industrielles et de leur avenir, Exposition préparée et prêtée par la Maison de Banlieue et de l'Architecture. Etampes, Salle Saint-Antoine, 22 rue Saint Antoine, du 22 au 24 octobre.

**Fête du Goût au Moulin du Peillard, Saint-Romain-de-Jalionas (38)**, 12 producteurs locaux et artisans du goût viennent exposer et faire déguster leurs produits gastronomiques [dimanche 17 octobre](#)

**4e congrès interrégional aquitain de Généalogie et d'histoire, Mont-de-Marsan (Landes) 23 et 24 octobre**, Le rendez vous des passionnés ou des chercheurs, Organisé par l'association Histoire et Généalogie Landaises. Généalogie, Histoire, Héraldique, Gascon, Traditions, Informaticiens, Logiciels et auteurs avec les libraires. Partenaires : La ville de Mont-de-Marsan, La revue Française de Généalogie. Participants : la FFAM. Les Amis des Moulins des Landes. Les Amis des Moulins du Lot-et-Garonne. Les Amis des Moulins des Pyrénées-Atlantiques. Tel 06 31 441 086, E-mail [genealogie.landes@orange.fr](mailto:genealogie.landes@orange.fr) Site [www.genealogielandaise.com](http://www.genealogielandaise.com)

**Moulin à eau de Guette-Es-Lièvres à Plouguenast (Côtes-d'Armor) Stages « Au Four et au Moulin »** les 16 et 23 octobre. Accueil au moulin et cuisson du pain dans le four communal du vieux Bourg.

**Au fil des moulins** 23 et 24 octobre stage fabrication de pain à l'ancienne, pique-nique au Moulin, Dîner et nuit en chambres d'hôtes. Navigation en vieux gréement dans l'archipel de Bréhat, journée sur l'île, découverte du moulin du Birlot. [Renseignements](#) Tél 06 71 61 96 55 [amidupain@wanadoo.fr](mailto:amidupain@wanadoo.fr)

### LECTURES...

**Les moulins de l'arrondissement de Dunkerque. Tome 2 Les moulins du canton de Steenvoorde.**

Après le canton de Wormhout, cet ouvrage de 300 pages comprenant plusieurs centaines d'illustrations, la plupart en couleurs, rend hommage aux derniers meuniers de Steenvoorde, grâce à qui le canton, certainement le seul de France à en compter autant, et surtout en parfait état, doit d'avoir encore six moulins à vent. Si, à l'heure actuelle, les meuniers sont tous disparus, les communes ont pris le relais -Boeschèpe, Eecke, Godewaersvelde, Houtkerque, Oudezele, Saint-Sylvestre-Cappel, Steenvoorde, Terdegheem, Winnezele- mais aussi les descendants des meuniers. Soit l'historique de près de 50 moulins, dont au moins 11 fabriquaient de l'huile. Même présentation que Tome 1. Papier semi-mat 115 gr. Brochage cousu au fil de lin, couverture cartonnée pelliculée, dos carré. **Parution début décembre. Prix souscription 45 € jusqu'au 1er décembre.**

**Après cette date, prix 50 €. Port 9 €.** Tirage limité à 300 ex. ARAM-Musée des Moulins, rue Albert Samain, 59650 Villeneuve-d'Ascq. Tél. : 03 20 05 49 34. Mail : [jeanbruggeman@nordnet.fr](mailto:jeanbruggeman@nordnet.fr)

**Moulins de rivière en Pays basque**, Fred Fort, Claire Noblia ; texte et photos Fred Fort. Ed PyrÉmonde (64), Coll Radics, juillet 2009. ISBN 978-2-84618-628-5. Broché, Prix : 15,50 €. Cadastre de Napoléon en mains Fred Fort s'est lancé à la recherche des moulins (perdus ou retrouvés) du Pays basque... Après avoir cheminé longtemps le long des rivières, torrents et ruisseaux, interrogé les plus anciens, visité les moulins encore « debout », il nous propose un vademecum, en texte et en images, de ces moulins du Pays basque. Beaucoup ne sont plus dignes d'être appelés moulins tant il ne reste qu'une meule servant de table de jardin, ou un pitoyable écroulement, mais le « temps des moulins » fascine toujours et reste présent dans l'imaginaire de nombre d'entre nous. Alors que ce petit livre puisse entretenir la flamme du souvenir et, pourquoi pas ? du renouveau...

### BULLETINS DES ASSOCIATIONS<sup>1</sup> REÇUS PAR LA FFAM

**La lettre N°19, Les Amis des moulins du Jura, septembre 2010** Les activités. Prochaine sortie inventaire, secteur de Moirans. Dates importantes. Plaques signalétiques. Les moulins de Saône-et-Loire. Journées des moulins 2010. Convocation à l'AG du 16 octobre à Vaudrey. Les 100 ans du Moulin Marguet à Voiteur. Remise officielle des posters Cuisance - Orain, dans les Salons du Conseil général en présence du président du CG, à Lons-le-Saunier. Journée « formation continue » turbine, le 25 octobre (grandeurs physiques, unités, lois fondamentales de la physique, historique des turbines), micro-centrale de Messia sur Sorne.

**Moulin Infos, Lettre d'information n°27 - 10 octobre 2010** association des amis du moulin de la Mousquère (65).

**Les Echos des Moulins de l'Isère. Bulletin des Amis des moulins de l'Isère n°12, septembre 2010**, Le moulin à vent de Michel, poème. Le mot du président Patrick Vignon. Liste des adhérents. Du côté de chez nous, le moulin de Michel. Ma rencontre avec Aimé Bonin, A Ferraton. Photos souvenir d'Aimé Bonin. Les déversois rectangulaires par L Bally. Compte-rendu de voyage dans la Loire, M Troussier, photos du voyage. La turbine Francis, A Shrambach, schémas d'une turbine Francis par G Leifer. Journée des moulins à St Agnin de Bion par Aline. CR de l'AG de la FAPI et congrès FFAM. Les journées européennes du Patrimoine. Bibliothèque de l'association.

Banque 30003 Agence 03340 N° de compte : 00050562499 Clé 34

IBAN : FR76 30003 03340 00050562499 34 BIC-ADRESSE SWIFT : SOGEFRPP

SECRÉTARIAT André Garrigues, Rouffiac, 48000 Saint-Bauzile, [secretaire@moulinsdefrance.org](mailto:secretaire@moulinsdefrance.org)

**La Carte de France des Moulins.** Pour connaître les coordonnées des associations affiliées à la FFAM ou du correspondant FFAM cliquez sur [www.moulinsdefrance.org/reseau/departements.swf](http://www.moulinsdefrance.org/reseau/departements.swf)

**Vérifiez vos coordonnées, pensez à nous signaler tout changement, oubli ou erreur éventuels, merci.**

Statuts et Règlement intérieur de la FFAM en ligne sur [www.moulinsdefrance.org](http://www.moulinsdefrance.org) page 3 du portail, boutons en bas à droite.

Le contrat d'assurance RC est en ligne [www.moulinsdefrance.org/Encours/contrat\\_assurances.pdf](http://www.moulinsdefrance.org/Encours/contrat_assurances.pdf)

**NOUVEAU Recueil de glossaires de termes juridiques et sigles par la FFAM, à lire absolument....**

<sup>1</sup> Responsables d'associations, vous êtes non seulement autorisés à reproduire ces informations sur votre propre bulletin... vous y êtes même fortement encouragés ! Flash téléchargeable sur [www.moulinsdefrance.org](http://www.moulinsdefrance.org) page 4 du portail bouton <FLASH>. Echangez vos bulletins...

<sup>1</sup> Vous éditez un bulletin ? Vous aimeriez que l'on parle de vos moulins, de vos activités, de vos manifestations ? Pensez à nous envoyer deux exemplaires de votre bulletin ! Si vous l'avez en format pdf, et que vous acceptez qu'il soit mis en lien, envoyez-le aussi par mail.